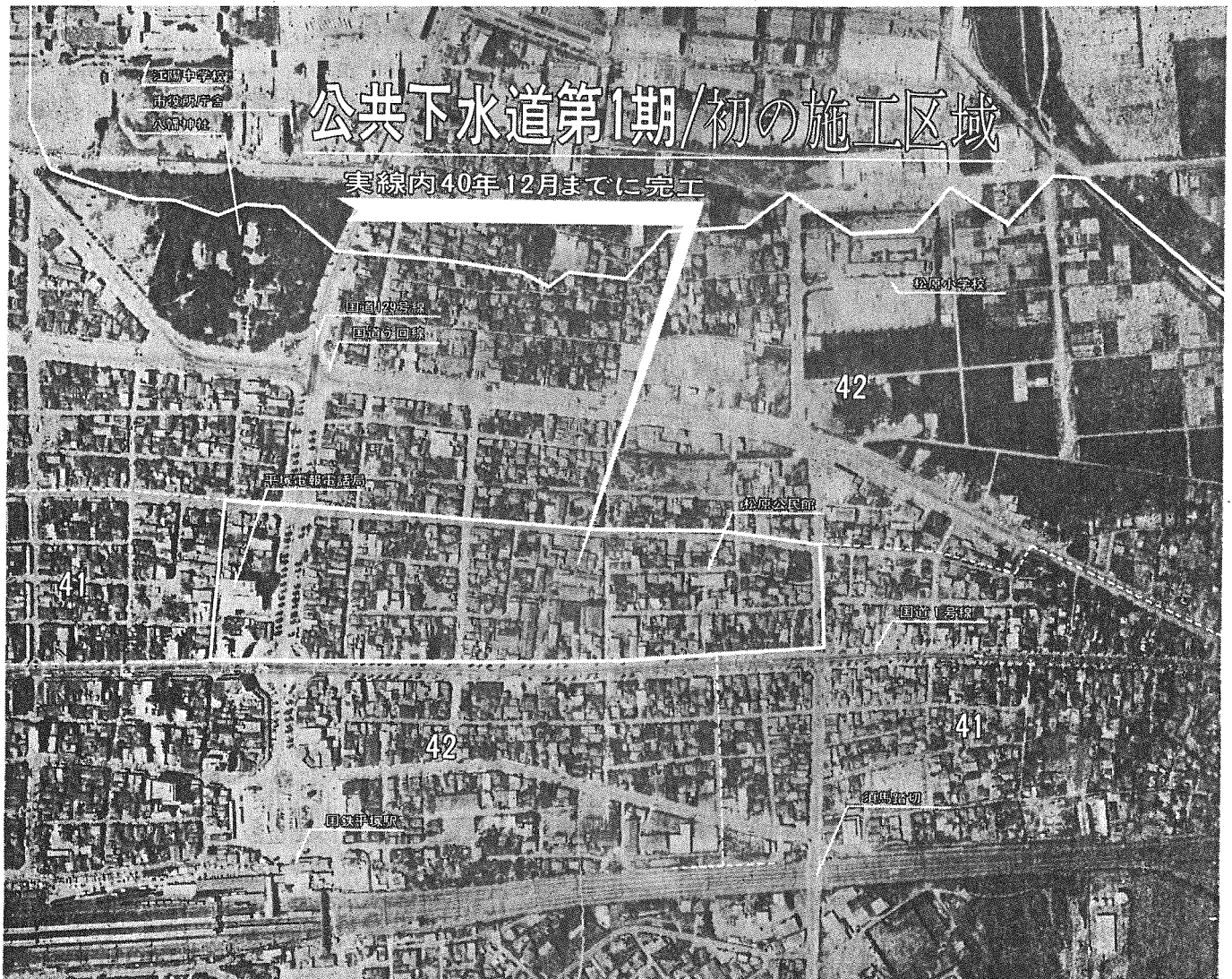


# 広報ひらつか

NO. 161 [ 3 月 号 ]

昭和40年3月15日 / 神奈川県平塚市役所発行 / 編集・総務部文書課 / 電話 (22)-1700

毎月15日 / 42,000部 / 全世帯配布 (1部5円) / 昭和31年10月3日第3種郵便物認可



## 公共下水道第1期/初の施工区域

実線内40年12月までに完工

市民の大きな関心をあつめている公共下水道計画はいよいよ明40年度から第1期7か年計画の本格的な実施にはいることになりました。受益者負担率がからみ、目前にせまつた40年度分事業量はいま算定中で、微妙な段階にあります。ごく希望的に概要しても上図の八幡大門通り以東となる見込みが強くなりました。この40年度施工区域の確定的な線は、今月なかばにはあくできる予定であり、その結果は次号紙上で最終的にお知らせできる予定です。(2〜3ページを参照)

### ■今月10ページ■

- ②—③ページ・公共下水道事業の全容、行政・法律・心配ごと／教育／青少年各相談案内
- ④ページ・市議会の結果、し尿新伝票配布、市民文芸作品
- ⑤ページ・計量モニターの報告から、かぜ薬の服用を正しく
- ⑥—⑦ページ・はたちの青春を語る座談会、湘南平写真展報告とコンクール、国民年金③ページ・卒業シーズン小中学校生徒数の動向、青少年保護育成2—3月の目標、モデル老人クラブ寿会、水田耕起競技会の結果など
- ⑧ページ・県立つわこうのついで、予防注射、青年教室
- ⑨ページ・LP版ピアノフェスティバル予約、声のひろば、推計人口、新平塚風土記など。

この地方は純農村地帯だというのが、さいきんは新住宅地として急速に発展したため地味からの移住者も多い。なかには専業主婦家庭もあり、よき者として土地の者になじみぬ者もいる。こうしたケースの本のある生活は、たまたまでいいので、学校をさぼり、家を出たり、警察に保護されたりして心配をかける。親の無関心さることながら、やはり土地の遠いなじみがたいていせつとで、白井さんは民生委員、補選委員としてより母として立派な立ち振る舞いをしてきた。い手をきしめて、わが子に呼んだり、手料理をえたり相談相手につけて根気よくもつていっている。そうした

★  
今月の顔  
★  
(文・若林光 広報モタシ)

は平塚市鶴屋二六〇

賞十字運動功労者として  
市内で初の表彰を受けた

### 白井アイさん



賞十字運動といふのは財団法人長久保児童遊園会(会長池田勇人氏)がおこなっている小中学校の長期欠席児童を無きという運動で、創立は三十四年十二月、池田勇人が通塾大民、大平前外相が衆議院議員、功労者や模範生徒の表彰をおこなっているが表彰はこし五回目、文部省後援、県教委が推薦で県から五人が表彰されたが市からは白井さんが初めて。

白井さんは市内土沢の旧家の長女に生まれ、二十一のとき夫基礎さん(現任鶴屋町立片瀬中校長)と結婚。二十五を前に四人の子をもつおあきさん。九年前から民生委員をつとめ金田中やT.A.の地区補選委員長も引き受けている。

人里にふれた熱意と努力に對し表彰状と記念品が送られてくる。白井さんは「おたがひさん(とを)きいたけです」といふから謙遜してないが、臨時主催の白井さんについて、外へ出た活動はなかなかの負担である。なにより夫を亡くした四人の子が、全社や学校へそれぞれの時間に出かけゆくの、毎朝の起床は午前五時、就床は午後十一時すぎ、朝夕食もみんなあちやうと家族をつつて食事の日曜日だけ、そのうち先相の無地を相手守るにはなぬという立場にある。こうした代々のなかで、長男は大学を出て一施工員、一男は大学院、二男は大学三年でテニスの選手、四男は中学から県立高校に進学予定という希望に満ち、ごんごんおあきさんの表彰というわけである。

「外出している家」白井のことがいふところ、りません、とくに白井もが学校から帰る時間には必ず家にいてやりなさいといふのが、長女児童数教頭と母親と父親にある返答のうです。なんかにマダの多い昨今、あくまでも地味に家庭を守ることに生きがいを出しているおあきさんである。こうしたおあきさんの趣味は花づくり、生け花と読書、さいきんはあつた軽いのを聴き、よくに女流作家の小説を讀んでいるが特別好きな作家はない。家庭本意をモットーとす白井さんは、ここは新しい料理を考へてみんなを笑ませてやりたいの、もう一つ、長男に早くいおあきさんを嫁しやりたいのが念願という。四十八才、住所は平塚市鶴屋二六〇

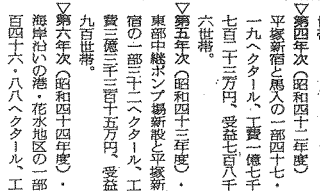
## 40%の市域に地下下水と3終末処理場

## 22

東部排水区から着工

平塚市にとつて、当面最大の事業となる公共下水道整備は、市議会や建設省の審議段階を経て、明年度から、第一期事業七年計画に本格的に着手するはこびとなりました。

第一期事業區は、東部排水区のうち第一分區から第四分區までの三百九十三・一七ヘクタールを市街地の東側過半が受益することゝ對し、昭和三千九年度から四十

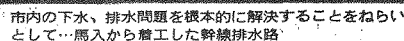
[illegible]

度からおおむね次の順序で工事を  
ていくことになつてゐます。

▽第二次（昭和四十年年度）：平  
塚新橋と馬人の一部八・七二ヘ  
クター、工費三千二百九十九  
円、受益三百七世帯。

▽第三次（昭和四十一年年度）：  
平塚新橋と馬人の一部三千二・  
六ヘクター、工費一億一千四百  
百千八百円、受益九百五十五  
世帯。

明年度分の  
下水道工事  
年内の完工めざす

[illegible]

平塚では合流式を採用

[illegible]

欧米各地を旅行して、よく  
 に印象が与えられたものは  
 上下水道の設備です。都市と  
 名のつとこととは、必ず下  
 水道が是しという、日本に  
 見られるところ、如斯のな  
 りみは、まづた  
 くないといえま  
 すよう。

本市をはじめ日  
 本の下水道設備  
 は立ちおくれ  
 ています。

側溝のあふれ、道沿の排水等  
 の抜本的解決は、この下水  
 道設備がまず第一とされてい  
 ます。排水の問題は日常生活  
 の健康問題を防ぐものである  
 ですから平常事としては、  
 一日も早くこのなみを解決  
 協力を……

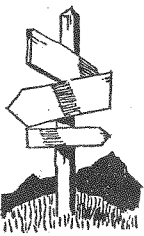
したくない、実施にのみ  
 計を講ずるで済ましては  
 金計問題、ましては、百圓  
 というのは大なる用を必要  
 します。この事業費の一部  
 負担すゝ公益負担につきま  
 しては、いろいろと問題も  
 あるかと思

市長 加藤一太郎  
 市の総務  
 教育、社  
 福祉と  
 する面に  
 たつて事  
 務を……

ますか、  
 市の総務  
 教育、社  
 福祉と  
 する面に  
 たつて事  
 務を……

(感

(市役所1階・TEL(22)-1700)

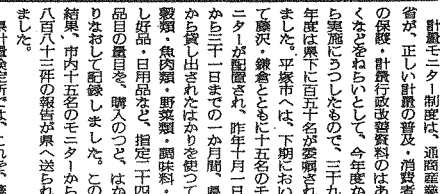


場所・平塚市教育研究所  
TEL・(21)1350  
平塚新宿149/江陽中西隣り





## 24



米つけもの頭に注目  
不足がめどなりました。

| 品名   | 上期 (%) | 下期 (%) |
|------|--------|--------|
| 餅    | 36.5   | 31.5   |
| 米    | 26.5   | 24.5   |
| つけもの | 36.5   | 26.5   |
| つけもの | 36.5   | 31.5   |
| 魚    | 26.5   | 24.5   |
| だし   | 36.5   | 26.5   |

25

A black and white photograph showing a group of men in suits sitting around a table in a formal setting, possibly a courtroom or a meeting room. One man in the foreground is looking down at papers, while others are looking towards the camera or each other.

ちあって、しかも単なる記録に止  
 映画7社が参加／556人のスタ  
 7000万円の製作費で完成／！

ー長篇記録映画  
 京オリンピック  
 20日～4月9日・平塚東宝旭劇場）

映画  
 のゆり  
 おにかゝる涙  
 16日～3月23日・平塚セントラル）

いテレビを











(民生部青少年課內(22)1700)